

TREASURE
ISLAND

看漫画读名著

金银岛

罗伯特·路易斯·斯蒂文森



孩子一生
影响的
经典

秀吧英语
SUPER

青岛出版社
Qingdao Publishing House

金 银 岛

作者 (英) 罗伯特·路易斯·斯蒂文森
改写 (美) 维姆·科勒曼 帕特·佩林
插图 (美) 格莱格·莱比斯
翻译 徐莉娜



青 岛 出 版 社

图书在版编目 (CIP) 数据

金银岛 / (英) 斯蒂文森 (Stevenson, R. L.) 著; 徐莉娜译.

—青岛: 青岛出版社, 2009.3

ISBN 978-7-5436-5247-7

I. 金… II. ①斯… ②徐… III. 长篇小说—英国—近代 IV. I 561.44

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2009) 第 022710 号

© Stone Arch Books, (2008). All rights reserved. This Chinese edition first published by © Qingdao Publishing, (2009) with the permission of Stone Arch Books, the owner of all rights to publish and sell same.

山东省版权局著作权合同登记号 图字: 15-2008-162 号

书 名 金银岛

作 者 (英) 罗伯特·路易斯·斯蒂文森

改 写 (美) 维姆·科勒曼 帕特·佩林

插 图 (美) 格莱格·莱比斯

翻 译 徐莉娜

出版发行 青岛出版社

社 址 青岛市徐州路 77 号(266071)

本社网址 <http://www.qdpub.com>

邮购电话 13335059110 (0532) 85814750 (传真) (0532) 85840228

责任编辑 曹永毅 E-mail: cyx2001@sohu.com

责任校对 石相杰

封面设计 于文涛

照 排 青岛海讯科技有限公司

印 刷 青岛海尔丰彩印刷有限公司

出版日期 2009 年 3 月第 1 版 2009 年 3 月第 1 次印刷

开 本 16 开 (640mm × 960mm)

印 张 4.25

字 数 50 千

书 号 ISBN 978-7-5436-5247-7

定 价 12.80 元

编校质量、盗版监督免费服务电话 8009186216

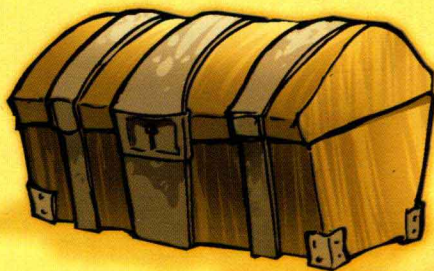
青岛版图书售出后如发现印装质量问题, 请寄回青岛出版社印刷物资处调换。

电话 (0532) 80998826

建议陈列类别: 青少年读物

目 录

主要人物	4
第一章 老船长	6
第二章 水手伙夫	18
第三章 在岛上	28
第四章 吉姆海上冒险	42
第五章 希尔弗船长	52
附 作者简介	64
故事背景	65
读后思考	67
写作练习	68





主要人物



吉姆·霍金斯



本·古恩



比尔·伯恩斯



利弗希医生



《金银岛》讲的是一个激动人心的冒险故事。故事的主人公是十来岁的少年吉姆·霍金斯，他在寻找藏宝的过程中，与独腿海盗约翰·希尔弗进行了机智勇敢的斗争。

特莱劳内先生



斯莫莱特船长



大个子约翰·希尔弗



伊斯莱尔·汉斯



海盗比尔·伯恩斯出现在门前的时候，吉姆·霍金斯并不知道自己要卷入一场寻宝的历险。比尔·伯恩斯突然死亡，吉姆从比尔的箱子中发现了藏宝图，于是开始了一次危险的海上旅行。他要去寻找一个很远的海岛和那里藏的财宝，但是一起前去的不仅有自己的朋友，而且还有嗜血成性的海盗……

第一章 老船长



在母亲开办的旅店干活儿时，年轻的吉姆遇到了一位奇怪的旅客。于是便有了以下的奇遇和冒险。

喂，小家伙！

来了，比尔船长。

我给你一个金币，你帮我注意一个独腿水手。

如果看到他，马上告诉我。

一个自称船长的水手，也就是比尔·伯恩斯海盗出现在吉姆面前。这个船长住下后便喝酒唱歌，但是好像有些坐立不安。有一天，他把吉姆叫到面前，给了他几个金币，让他注意一个独腿水手。

在后来的几天里，吉姆常常观察比尔船长的行动。

十五个人爬上了死人的箱子，吆——呵——呵……

他房间里的箱子就是他说的死人的箱子吗？

喂，伙计，我给你讲个海上生活的故事吧。

后来有一天……

我找比尔。

比尔海盗交给他的这个任务，让吉姆整日坐卧不安。他瞪大眼睛等着独腿水手的到来。每当风雨大作、海浪滔滔的夜晚，他都会梦到独腿海盗。在梦中这个海盗的腿有时断到臀部，有时断到膝盖。比尔交给吉姆母亲的旅馆费很快就用光了，但是他母亲也不敢向他要。



1月的一天,天气非常寒冷。一个面目狰狞的陌生人走进房间。他和老船长好像认识。老船长看到他,仿佛看到了鬼,连鼻子都变青了。老船长让吉姆离开那里。陌生人开始向老船长索要某种东西,而船长坚持不给。于是双方开始争吵,随后便对骂起来。



吉姆听到桌椅碰撞的声音和疼痛的喊叫声，跑过去一看，他们正挥刀对砍。船长砍中对方的肩膀，那人捂住肩膀仓皇逃跑。但是老船长知道对方不会轻易放过他。吉姆趁机问老船长那人来要什么。



几天后，吉姆突然听到“咚咚咚”的声音，开门一看，吓了一跳。他从未见过如此可怕的人。只见来人弓腰驼背，一个绿色的大眼罩遮住了眼睛和鼻子。这个可怕的瞎子紧紧地抓住吉姆的手，逼着吉姆带他去见船长。

进入店里后，瞎眼人把一张叫做“黑券”东西给了船长。

瞎子！

你要干什么？

这是给你的，船长。

黑券！

这是说，独腿家伙要杀了我。

吉姆只好顺从瞎子，带他去见船长。船长见到瞎子，吓得面如土色。瞎子递给船长一张折叠的纸，然后抽身就走。船长打开这张纸，立刻浑身颤抖起来。吉姆看到纸上是一个大大的黑点。船长把它叫做黑券。这意味着独腿水手要杀死他。



船长大喊了一声便倒地身亡。吉姆的母亲决定马上采取行动，把店门关了，然后从船长的箱子里面寻找他欠的钱。



吉姆的母亲开始数金币。突然，寂静的空气中传来“咚咚咚”的声音。声音越来越近，接着是门把转动的声音。就在这时吉姆发现了一个油布包。吉姆的母亲带上数过的钱，吉姆带上油布包，两人一起快速跑出小旅馆。

这时候，砸门声越来越响……



七八个人砸开了门，冲进小旅馆。那个瞎子命令他们找到水手箱。他们发现比尔死了，箱子里面还有钱，但是他们找的那样东西没在里面。瞎子叫他们继续搜寻。他猜想一定是吉姆拿走了他们要找的东西。

警察听到了砸东西的声音，朝旅店赶来。



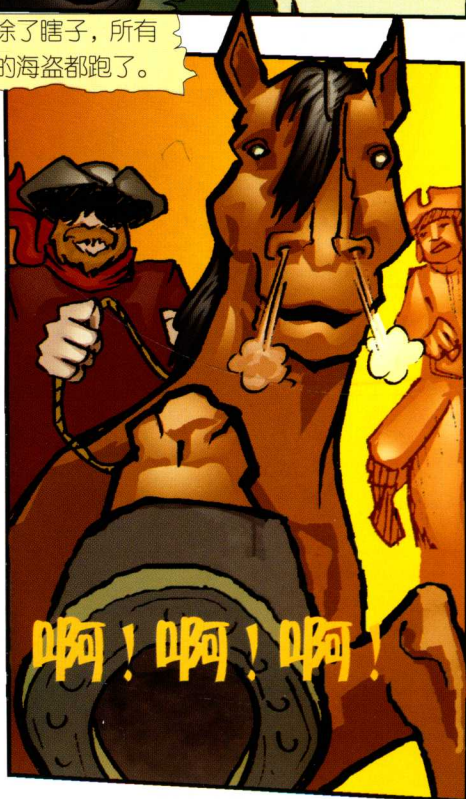
海盗们仓皇逃走。

除了瞎子，所有的
海盗都跑了。



不要扔下我，
伙计们!

啊! 啊!



啊! 啊! 啊!

他们把旅馆所有的东西都翻遍了，后来又气急败坏地争吵起来。警察发现旅馆出现问题，骑马赶来。海盗们扔下瞎子落荒而逃，马队冲过来，撞倒了瞎子。瞎子当场死亡。

那个瞎子被警察的马撞死后，我们走进旅馆。旅店被翻了个底朝天。

他们毁坏了一切！

你知道他们在找什么吗？

我想，他们在找这个，先生。

这是什么？

当天晚上，吉姆在乡绅特莱劳内家里找到利弗希医生。

不知道，我想我该去找利弗希医生看看这个东西。

哎，这是什么东西，利弗希先生？

吉姆好像发现了……

他们走进房间发现一切都砸坏了。吉姆把母亲安置好，就去找利弗希医生。利弗希医生在乡绅特莱劳内家里吃饭。吉姆找到他们后讲述了发生的事，并拿出那个油布包。医生把油布包的线小心翼翼地剪开，取出了里面的东西。